都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (城市規劃範疇)

(考試編號：07-CAEU-2026)

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Planeamento Urbanístico)

(Exame de admissão n.º 07-CAEU-2026)

《准考人應考須知》

"Instruções sobre a prova escrita para os candidatos admitidos"

1. 准考人應在考試前三十分鐘憑身份證進入考室；按考生編號對號入座，並將身份證放在桌面左上角。
   O candidato admitido deve comparecer na sala da prova 30 minutos antes do início da mesma, munido do bilhete de identidade. O número do lugar do candidato admitido corresponderá ao seu número de admissão. O bilhete de identidade deve ser colocado no canto superior esquerdo da respectiva mesa.

2. 考試開始後遲到三十分鐘的准考人不得進入考室。考試開始三十分鐘後，准考人才可以交卷離開。
   É proibida a entrada na sala ao candidato admitido que chegue 30 minutos após o início da prova. O candidato admitido apenas pode sair da sala 30 minutos após o início da prova, devendo, para o efeito, entregar o enunciado da prova e as respectivas folhas de resposta.

3. 准考人應在監考人員正式宣佈考試開始後，方可作答。
   O candidato admitido só pode começar a responder à prova depois do vigilante dar a mesma por iniciada.

4. 准考人應使用不褪色的藍色或黑色圓珠筆、鋼筆或水筆並以中文或葡文答題，准考人除於試卷的首頁指定的位置填寫個人資料外，不得於試卷其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如姓名、身份證編號、准考人編號或簽署等。
   O candidato admitido pode responder às questões da prova em chinês ou em português, com esferográfica ou caneta, de tinta azul ou preta que não desbota. Deve apenas preencher os dados de identificação pessoal na 1ª página da prova, no local a eles destinado, não podendo pôr qualquer outra indicação, tal como o nome, o número do BIR, o número do candidato admitido, assinatura ou outros dados que o identifiquem em nenhum outro local da prova.

100% 環保再造紙 • Papel reciclado

5. 准考人於專業知識考試中禁止使用任何塗改工具(如塗改液/改錯帶等)，更改答案時，僅可刪劃原本的答案，並重新寫上新答案；而於個案分析考試中則可使用塗改工具(如塗改液/改錯帶等)更改答案。
Não é permitido ao candidato admitido o uso de corrector (tinta branca / fita correctora) na prova de conhecimentos profissionais, apenas é permitida rasurar a resposta original e escrever de novo a resposta; porém é permitido o uso de corrector (tinta branca / fita correctora) na prova de análise de casos.

6. 准考人於案例分析考試中應自備繪圖所須的顏色筆、圓規、圖板、比例尺及三角尺等文具。
O candidato admitido deve trazer, para a análise de casos, materiais necessários para a concepção de desenho, tais como: lápis de cores, compasso, prancheta de desenho, escalímetro e esquadro.

7. 除考試必要文具、計算機及考試範圍內所指的法例及指引資料外，准考人不可攜帶任何資料或文件進入考室，尤其包括參考書籍及資料，以及圖則等，於考試期間僅可查閱上述法例及指引資料，且不得向他人借閱。
Excepto os materiais de escritório necessários, calculadora, legislação e instruções indicados no programa da prova, não é permitido trazer para dentro da sala da prova livros, dados de referência e desenhos de arquitectura relacionados com a prova. Durante a prova, o candidato admitido pode consultar a legislação e instruções referidas anteriormente, mas não é permitido emprestá-las a terceiros.

8. 准考人於考試期間禁止使用手提電話、任何具上網功能(包括透過藍牙、WIFI 或 SIM 咭等)的電子產品或其他電子通訊設備(例如智能手錶)。
É proibida a utilização de telemóvel, artigos ou equipamentos electrónicos que estabeleçam conexão a internet (incluindo Bluetooth, rede WIFI ou cartão SIM), por exemplo, relógio inteligente, durante a prova.

9. 准考人應嚴格遵守考場規則，保持考室肅靜，不得在考室內進食，不得相互交談、偷看他人試卷、交換試卷及答題紙，以及在考室內隨意站立及走動；離開座位時，應向監考人員舉手示意；交卷後，不得在考室及附近逗留並且須安靜離開。
O candidato admitido deve cumprir rigorosamente as regras do local da prova e durante a sua realização deve manter-se em silêncio, não lhe sendo permitido comer, comunicar, espreitar as folhas de resposta dos outros candidatos, trocar com os mesmos o enunciado ou as folhas de resposta nem levantar-se ou andar pela sala. Sempre que pretenda abandonar o seu lugar, deve levantar a mão e solicitar autorização ao vigilante da prova. Após a entrega do enunciado e das folhas de resposta ao vigilante da prova, o candidato admitido não pode permanecer na sala, nem perto da mesma, devendo sair sem fazer barulho.

100% 環保再造紙 • Papel reciclado

10. 當監考人員宣佈考試結束時，准考人應立即停止答卷，並將試卷及答題紙放在桌面上，等候監考人員收卷。准考人不得將試卷及答題紙帶出考室外。
Quando o vigilante anunciar o fim do tempo da prova, o candidato admitido deve imediatamente parar de responder às perguntas, colocar o enunciado e as folhas de resposta em cima da mesa e aguardar que o vigilante da prova proceda à sua recolha. O candidato admitido não pode levar o enunciado e as folhas para fora da sala.

11. 在筆試考試中取得的成績均以 0 分至 100 分表示，專業知識及個案分析的得分均必須等於或高於 50 分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。
A prova escrita é classificada de 0 a 100 pontos. O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

12. 合格或不合格的准考人的分數不會在階段性或最終成績名單中提及。
As pontuações dos candidatos admitidos não são atribuídas nas listas classificativas intermédia e final, apenas são atribuídas nelas as menções de Apto ou Não Apto.

13. 監考人員在核實准考人身份時，可要求准考人暫時除下口罩以確認身份，拒絕者可被視作違規。
No momento da confirmação da identidade do candidato admitido, provavelmente vai ser solicitado pelo vigilante a remoção temporária da máscara. A recusa por parte do candidato admitido é considerado como infracção às regras da prova escrita.

典試委員會
O Júri:
主席
Presidente

城市規劃師 梁可婷
Urbanista Leong Ho Teng

委員
Vogal

城市規劃師 陳昭怡
Urbanista Chan Chio I

委員
Vogal

城市規劃師 梁敬豪
Urbanista Leong Keng Hou

100% 環保再造紙 • Papel reciclado